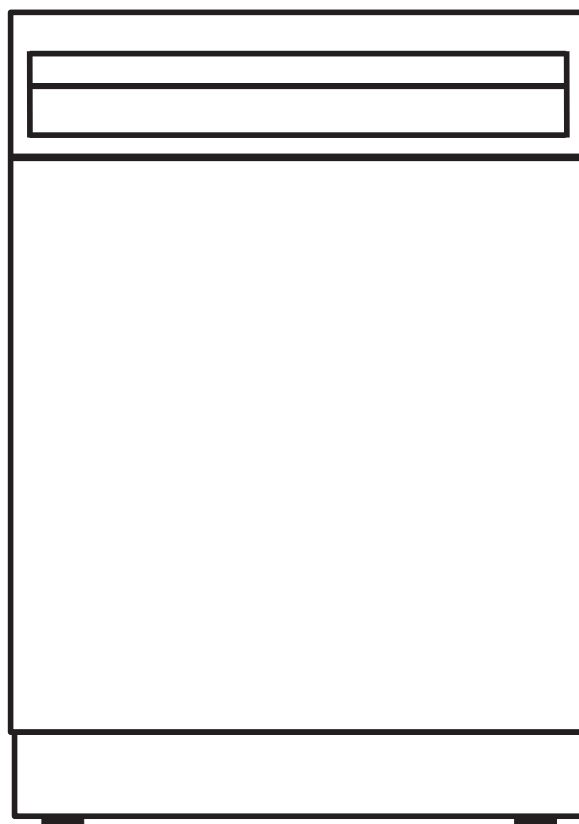


INSIGNIA™

GUIDE D'INSTALLATION

Lave-vaisselle à panneau de commande dissimulé

NS-DWR3SS1



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

Table des matières

Introduction	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	2
AVANT DE COMMENCER	3
Préparation à l'installation du lave-vaisselle	4
Exigences pour encastrer	5
Exigences de drainage	6
Préparation du drain	6
Exigences électriques	7
Instructions relatives à la mise à la terre	7
Préparation de l'armoire et de l'acheminement des câbles	8
Préparation du tuyau d'eau chaude	8
Connexion du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau	9
Instructions d'installation	10
Étape 1 : Vérifier l'équilibre de la porte	10
Étape 2 : Retirer la plinthe	10
Étape 3 : Régler les pieds de nivellement	11
Étape 4 : Installation du câble d'alimentation	11
Étape 5 : Installer le raccord coudé à 90° d'alimentation en eau	13
Étape 6 : Connexion de l'alimentation en eau	14
Étape 7 : Installation du tuyau de vidange	15
Étape 8 : Insertion du tuyau de vidange dans l'armoire	16
Étape 9 : Faire glisser le lave-vaisselle partiellement dans l'armoire	16
Étape 10 : Positionner le lave-vaisselle sous le comptoir	17
Étape 11 : Mettre de niveau le lave-vaisselle	18
Étape 12 : Essayer préalablement le lave-vaisselle avec de l'eau	19
Étape 13 : Fixation du lave-vaisselle au comptoir	19
Étape 14 : Connexion du tuyau de vidange	21
Étape 15 : Réalisation d'un essai préalable	23
Étape 16 : Essayer le lave-vaisselle avec de l'eau	23
Étape 17 : Remplacement de la plinthe	24
Caractéristiques	24

Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité! Le modèle NS-DWR3SS1 représente la dernière avancée technologique dans la conception de lave-vaisselle et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles. Ce guide d'installation indique comment installer ce lave-vaisselle neuf.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente dans cet appareil.



Ce symbole indique que d'importantes instructions concernant le fonctionnement et l'entretien figurent dans la documentation qui accompagne cet appareil.



AVANT DE COMMENCER

Lire ces instructions en totalité avec attention.

IMPORTANT

: Observer toutes les normes et réglementation en vigueur.

- **Remarque pour l'installateur** : Veiller à rendre ces instructions pour consultation ultérieure par l'utilisateur et l'inspecteur local.
- **Remarque pour l'utilisateur** : Conserver ces instructions avec le *Guide de l'utilisateur* pour toute référence ultérieure.
- **Niveau de qualification** : L'installation de ce lave-vaisselle requiert des qualifications mécaniques et électriques de base. **L'installateur est responsable d'une installation correcte. La défaillance de ce produit due à une installation incorrecte n'est pas couverte par la Garantie de l'électroménager.**
- **Durée d'installation** : Une à trois heures. Les nouvelles installations requièrent plus de temps que les installations de remplacement.

IMPORTANT

: Le lave-vaisselle DOIT être installé pour faciliter son démontage éventuel s'il doit être réparé.

Si le lave-vaisselle reçu est endommagé, appeler immédiatement le service à la clientèle d'Insignia au 1-877-467-4289.

POUR LA SÉCURITÉ DE L'UTILISATEUR

Prendre connaissance et observer toutes les PRÉCAUTIONS et AVERTISSEMENTS indiqués dans ces instructions. Pour la réalisation des installations décrites dans ce livret, il est important de porter des gants et des lunettes de sécurité.

Avertissement

: Ce lave-vaisselle intègre un élément chauffant pour chauffer l'eau. Pour éviter tout risque de brûlures sérieuses, ne pas toucher l'élément chauffant quand le lave-vaisselle est en marche.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie ou des blessures, l'installateur doit s'assurer que le lave-vaisselle est complètement encastré au moment de l'installation.

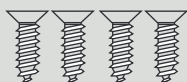
LIRE ATTENTIVEMENT.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

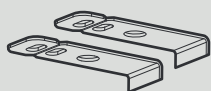
En cas de problème lors de l'installation, contacter le revendeur ou l'installateur. L'utilisateur a la responsabilité de fournir des facilités électriques, d'eau, d'évacuation et d'autres connexions adéquates.

Préparation à l'installation du lave-vaisselle

Pièces fournies :



Vis à bois (4)



Fixations de montage supérieur (2)



Collier de tuyau

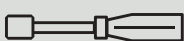


Tuyau de vidange

Outils nécessaires :



Tournevis cruciforme



Tournevis à douille de 0,64 cm (1/4 po) et 0,79 cm (5/16 po)



Niveau



Tournevis à lame plate



Mètre à ruban



Clé à molette

Autres outils recommandés



Lampe de poche



Gants



Seau



Lunettes de sécurité

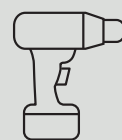
Nouvelles installations uniquement



Coupe-tube

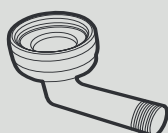


Jeu de scie trépan



Perceuse et mèches

Matériel requis (trousse achetée séparément) :



Coude de 90° (1,9 cm [3/4 po]) – L'extrémité étroite doit être d'une taille qui s'adapte au tuyau d'alimentation en eau

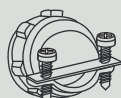


Bande de téflon pour joint fileté



Trois capuchons de connexion (certifiés UL) (deux sont inclus dans la trousse)

Nouvelles installations uniquement



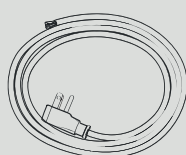
Dispositif de décharge de traction (pour connexions électrique)



Trousse de tuyauterie d'eau chaude (min. 9,5 mm [3/8 po] en cuivre)



Raccord pour tuyau d'arrosage



Câble électrique ou câble d'alimentation (voir la section *Exigences électriques*).

Non inclus dans la trousse



Vanne d'arrêt manuelle



Té de vidange pour plomberie domestique (si applicable)



Colliers de serrage à vis



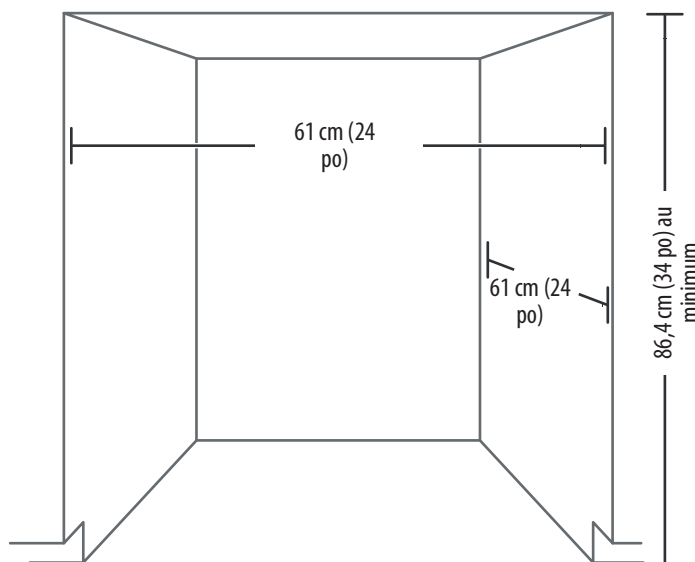
Coupleur pour extension du tuyau de vidange (au besoin)



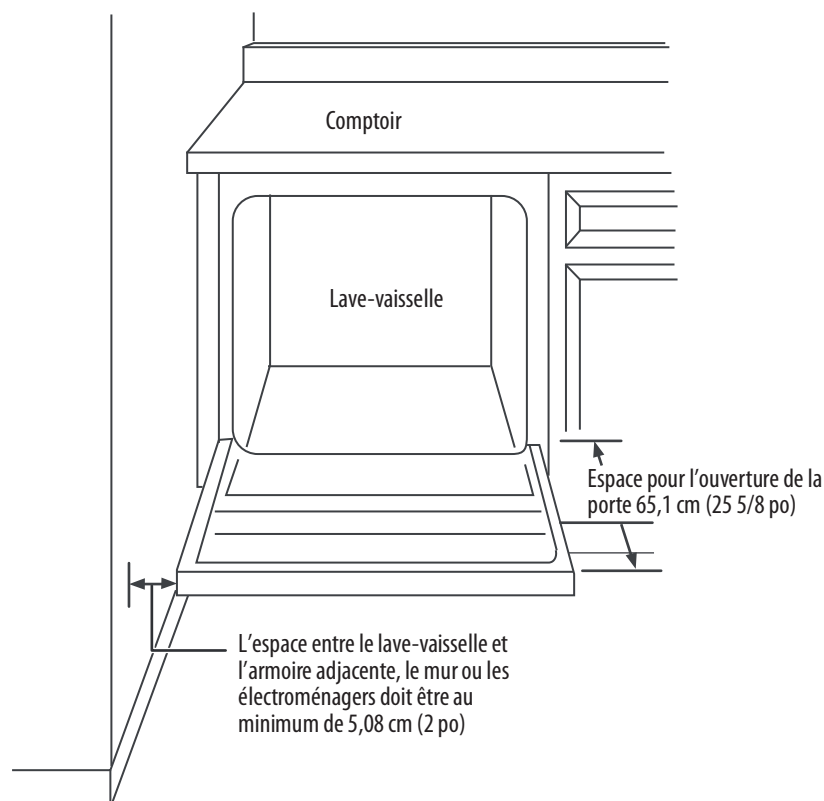
Dispositif anti-retour (si nécessaire)

Exigences pour encastrer

- Le lave-vaisselle inclut un tuyau de vidange. En cas d'installation du lave-vaisselle avec un tuyau de vidange différent, s'assurer que le tuyau de vidange n'est pas plus long que 3,01 m (10 pi) pour une vidange correcte.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour être totalement encastré du dessus aux deux côtés et l'arrière dans une armoire de cuisine résidentielle classique.
- L'enceinte d'installation doit être propre et dégagée de tout obstacle.
- L'ouverture de l'espace d'installation doit être au moins de 61 cm (24 po) de profondeur et 86,4 cm (34 po) de hauteur.
- Afin que la porte avant du lave-vaisselle soit alignée avec la bordure avant du comptoir, celui-ci doit être de 63,5 cm (25 po) de profondeur.



En cas d'installation dans un angle, prévoir 5,08 cm (2 po) au minimum d'espace entre le lave-vaisselle et l'armoire adjacente, le mur et les autres électroménagers. Accorder un espace de 65,1 cm (25 5/8 po) au minimum à partir de l'avant du lave-vaisselle pour l'ouverture de la porte.



Exigences de drainage

- Appliquer toutes les normes et réglementations locales en vigueur.
- Ne pas dépasser 3,01 m (10 pi) de tuyau de drainage.
- Ne pas connecter les tuyaux de drainage d'autres appareils à celui du lave-vaisselle.
- Le lave-vaisselle doit être connecté à une conduite d'évacuation avec un système anti-retour (non fourni) ou un circuit de drainage d'une hauteur minimum de 81,28 cm (32 po), en fonction des normes et réglementations locales, afin d'éviter un reflux dans le lave-vaisselle.
- Un dispositif anti-retour doit être utilisé si le té de vidange ou la connexion d'évacuation des déchets est à moins de 45,72 cm (18 po) au-dessus du sol, pour éviter le siphonage.

Préparation du drain

Le type de drain d'installation dépend des réponses aux questions suivantes :

- Les normes ou réglementations locales requièrent-elles un dispositif anti-retour?
- Est-ce que le té de vidange ou la connexion d'évacuation des déchets sera à moins de 45,72 cm (18 po) au-dessus du sol?
- L'installation aura-t-elle un circuit de drainage à moins de 81,28 cm (32 po) au-dessus du sol?

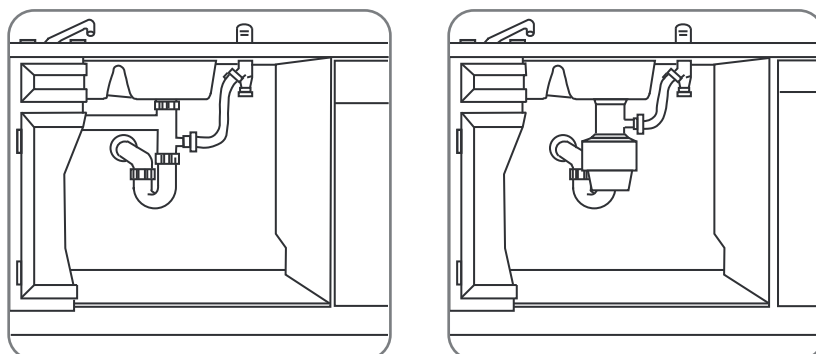
Si la réponse à une **QUELCONQUE** de ces questions est **OUI**, la **méthode 1 DOIT être utilisée**. Dans le cas contraire la méthode 1 ou la méthode 2 peut être utilisée.

ATTENTION :

- Un dispositif anti-retour **DOIT ÊTRE UTILISÉ** si le tuyau de drainage est connecté à un té de vidange ou la connexion d'évacuation des déchets est à moins de 45,72 cm (18 po) au-dessus du sol.
- L'absence d'une hauteur de connexion de drainage avec un dispositif anti-retour ou un circuit de drainage d'une hauteur minimum de 81,28 cm (32 po), aura pour effet une vidange incorrecte du lave-vaisselle.

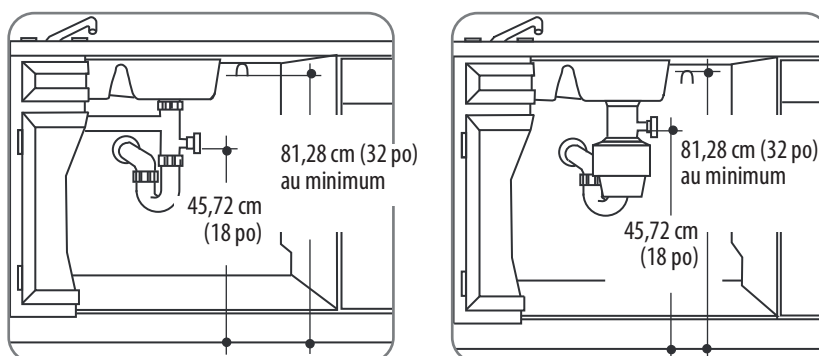
Installer le té de vidange ou la connexion d'évacuation des déchets et le circuit anti-retour conformément aux instructions du fabricant.

Méthode 1 : Dispositif anti-retour avec té de vidange ou connexion d'évacuation de déchets



Méthode 2 : Drain élevé avec té de vidange ou connexion d'évacuation de déchets

Il est nécessaire de fournir une méthode pour fixer le tuyau de vidange à la face inférieure du comptoir (Voir Étape14 : Connexion du tuyau de vidange, [Méthode 2 : Drain élevé avec té de vidange ou connexion d'évacuation de déchets à la page 22](#))



Exigences électriques

- Cet appareil doit être connecté à un courant de 120 V, 60 Hz, et à un circuit individuel correctement mis à la terre, protégé par un disjoncteur de 15 ou 20 A ou un fusible temporisé.
- Le câblage doit avoir deux fils avec un fil mis à la terre.
- Si l'équipement électrique existant ne respecte pas les exigences précitées, faire appel à un électricien certifié avant de continuer.



AVERTISSEMENT : POUR ASSURER LA SÉCURITÉ PERSONNELLE : Retirer le fusible du domicile ou déconnecter le disjoncteur avant de commencer l'installation. Ne pas utiliser de rallonge ou d'adaptateur de prise avec cet appareil.

Instructions relatives à la mise à la terre

Instructions de mise à la terre – câble direct

Cet électroménager doit être connecté à un système de câblage permanent relié à la terre ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être installé avec les conducteurs de circuit et être connecté au terminal de mise à la terre de l'appareil ou au fil de mise à la terre de l'électroménager.

Instructions de mises à la terre – modèles avec câble d'alimentation

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de défaillance, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un circuit de faible résistance au courant électrique. La prise doit être insérée dans une prise secteur qui est correctement installée et mise à la terre, conformément à toutes les réglementations locales en vigueur.



AVERTISSEMENT

Une connexion incorrecte du connecteur de mise à la terre de l'équipement peut être source de choc électrique. Vérifier avec un technicien qualifié en cas de doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil.

Méthode de câble direct

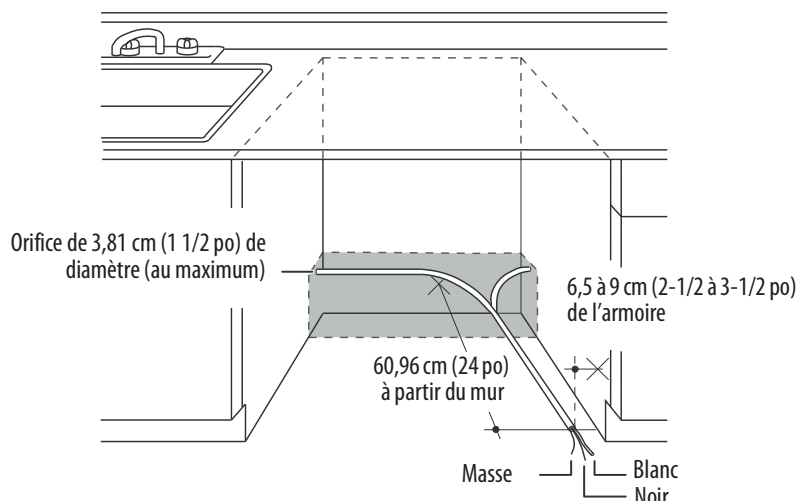
- Le câble doit être acheminé tel qu'illustré dans Préparation de l'armoire et de l'acheminement des câbles à la page 8 et se prolonger à une distance minimale de 60,96 cm (24 po) du mur arrière.
- Utiliser un câble en cuivre flexible, blindé ou à gaine non métallique, avec fil mis à la terre conforme aux exigences des normes et réglementations locales en vigueur.
- Utiliser un dispositif de décharge de traction listé UL et certifié par le CSA.

Méthode du câble d'alimentation

- Installer une prise à trois plots mise à la terre. La prise secteur murale peut être installée dans une armoire ou un mur adjacent dans l'espace sous le comptoir dans lequel le lave-vaisselle sera installé.
- Utiliser une trousse de câble d'alimentation (N° 5304504505) de la marque Smart Choice avec étiquette mentionnant Dishwasher Install Kit With Power Cord (Trousse d'installation pour lave-vaisselle avec câble d'alimentation) disponible dans des magasins spécialisés. Le câble d'alimentation et les connexions doivent être conformes aux normes et réglementations locales.
- La longueur recommandée du câble d'alimentation est de 1,4 m (54 po) au minimum et 1,6 m (64 po) au maximum.

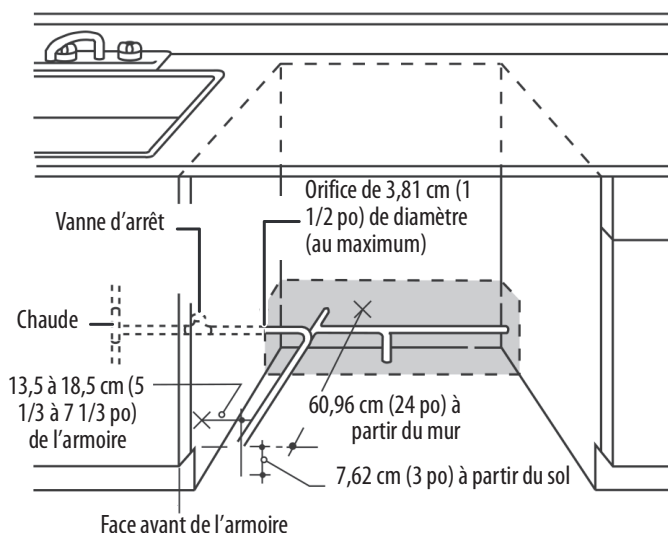
Préparation de l'armoire et de l'acheminement des câbles

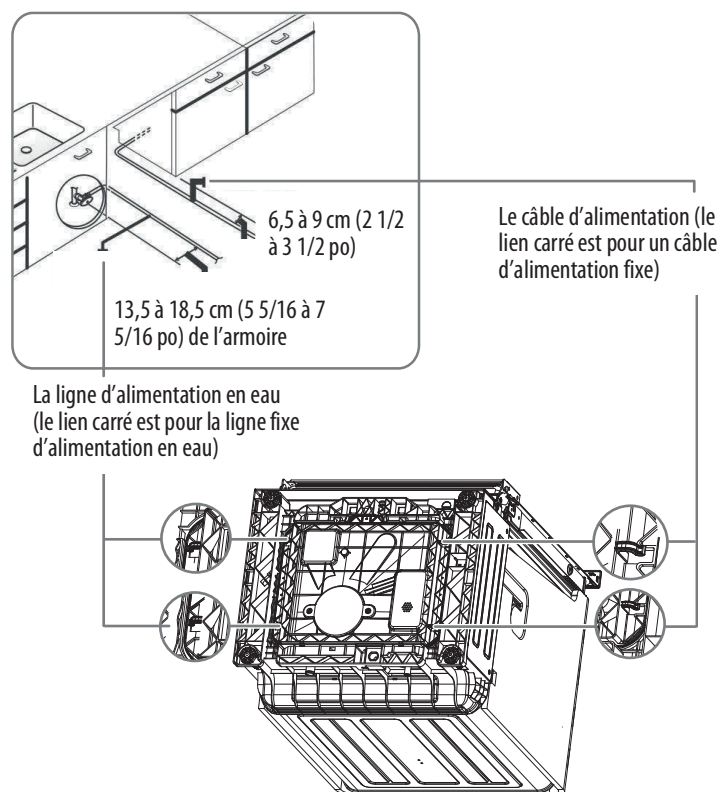
- Le câblage peut entrer dans l'ouverture de n'importe quel côté, l'arrière ou le sol dans la zone en grisé.
- La connexion électrique est montée sur la face avant droite du lave-vaisselle.
- Percer un orifice de 3,81 cm (1 1/2 po) de diamètre maximum pour acheminer le câble électrique à travers la paroi de l'armoire.
- L'orifice ne doit pas avoir de bordures tranchantes. Si l'armoire murale est métallique, la bordure de l'orifice doit être recouverte d'une bague ou d'un œillet en caoutchouc.
- Les connexions de câble direct peuvent passer à travers le même orifice que le tuyau de vidange et le tuyau d'eau chaude, mais les câbles d'alimentation avec prise doivent passer par un orifice séparé.



Préparation du tuyau d'eau chaude

- La connexion d'eau est sur le côté avant gauche du lave-vaisselle.
- Le tuyau d'eau chaude peut entrer dans l'ouverture du côté ou de l'arrière ou par le sol dans la zone en grisé.
- Le tuyau d'eau chaude peut passer à travers le même orifice que le tuyau de vidange et le câble d'alimentation. Ou bien, il est possible de percer un orifice supplémentaire de 3,81 cm (1 1/2 po) de diamètre au maximum pour le tuyau d'eau chaude.
- En cas d'utilisation d'un câble d'alimentation avec prise, le tuyau d'eau chaude ne doit pas passer par le même orifice que le câble d'alimentation.





Connexion du tuyau d'alimentation en eau à l'arrivée d'eau

- 1 Fermer l'arrivée d'eau.
- 2 Installer une vanne d'arrêt manuelle dans un emplacement accessible, sous l'évier par exemple. Cela est facultatif, mais très recommandé et peut être obligatoire en fonction de la réglementation locale.
- 3 Installer le tuyau d'arrivée d'eau chaude à l'aide d'un tuyau de cuivre D.E. de 9,5 mm (3/8 po) minimum. Acheminer le tuyau et le placer entre les crochets comme indiqué dans la figure ci-dessus (il y a deux crochets blancs dans le fond du lave-vaisselle, qui permettent de garder le tuyau dans son emplacement) et l'étendre vers l'avant d'au moins 60,96 cm (24 po) depuis le mur arrière de l'espace d'installation.
- 4 Régler le chauffe-eau à une température de 49 °C à 65 °C (120 °F à 150 °F)
- 5 Rincer le tuyau de la conduite d'alimentation en eau pour éliminer tous débris.

Remarque : La pression d'eau chaude doit être entre 20 et 120 psi.

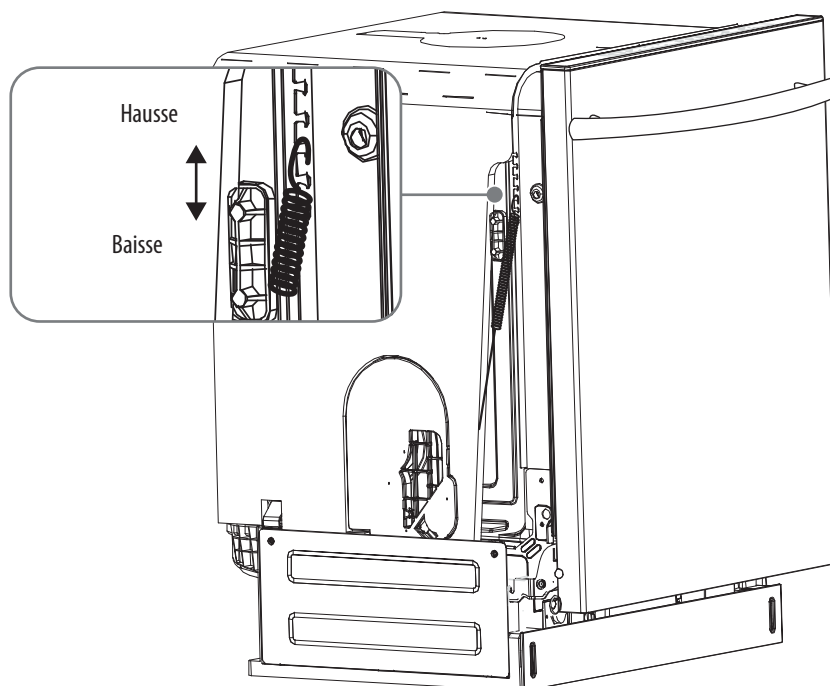
Instructions d'installation

Étape 1 : Vérifier l'équilibre de la porte

ATTENTION :

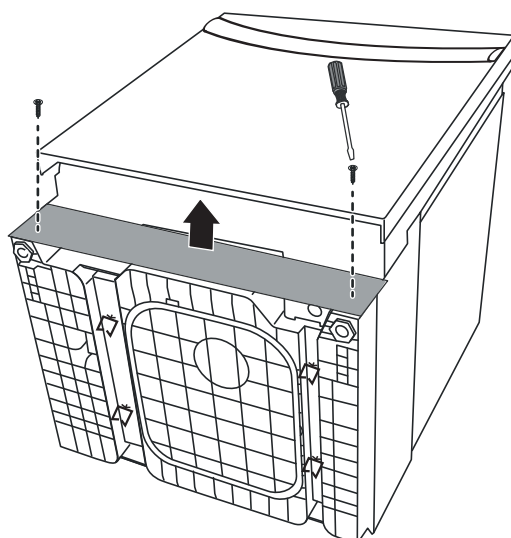
- Ouvrir la porte du lave-vaisselle avant de l'installer peut le faire basculer vers l'avant. Ne pas ouvrir la porte tant qu'il n'est pas prêt à être installé.
- S'il est nécessaire d'ouvrir la porte, tenir le dessus du lave-vaisselle fermement avec une main et tenir la porte avec l'autre main.

- 1 Maintenir le dessus du lave-vaisselle fermement.
- 2 Ouvrir la porte lentement puis la relâcher. Si la porte tombe, augmenter la tension du ressort. Si la porte se ferme, diminuer la tension du ressort.
- 3 Continuer de déplacer l'axe du ressort jusqu'à ce que la porte soit équilibrée. Régler les deux ressorts à la même tension.



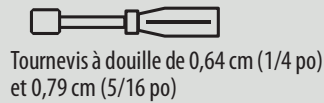
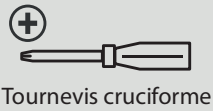
Étape 2 : Retirer la plinthe

- 1 Étendre le lave-vaisselle sur son dos, puis retirer les deux vis de la plinthe à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- 2 Retirer la plinthe.



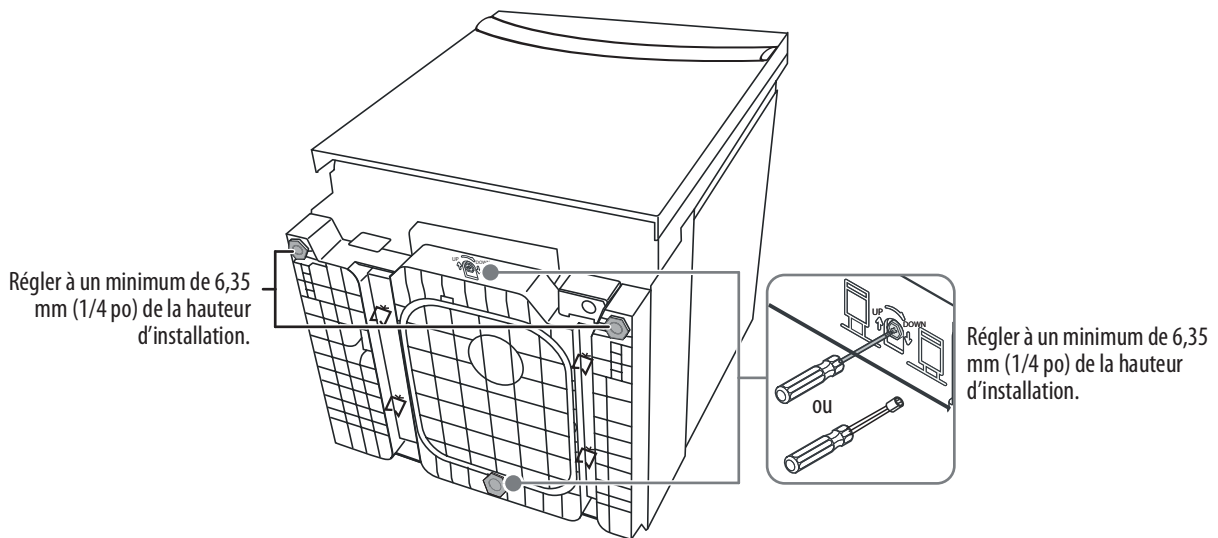
Étape 3 : Régler les pieds de nivellement

Sont nécessaires :



- 1 Déplacer le lave-vaisselle proche du site de montage et le faire reposer sur le dos.
- 2 Mesurer la hauteur d'installation et la hauteur du lave-vaisselle.
- 3 Régler les pieds de nivellement de la base du lave-vaisselle au minimum à 6,35 mm (1/4 po) de la hauteur d'installation.

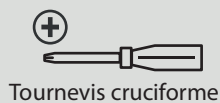
Remarque : Pour allonger les pieds avant, il faut les tourner à la main. Relever ou abaisser le pied arrière en tournant une vis à l'avant.



Étape 4 : Installation du câble d'alimentation

Cordon d'alimentation

Sont nécessaires :



Mettre le circuit électrique du lave-vaisselle hors tension.
S'assurer que l'alimentation est hors tension à la source.



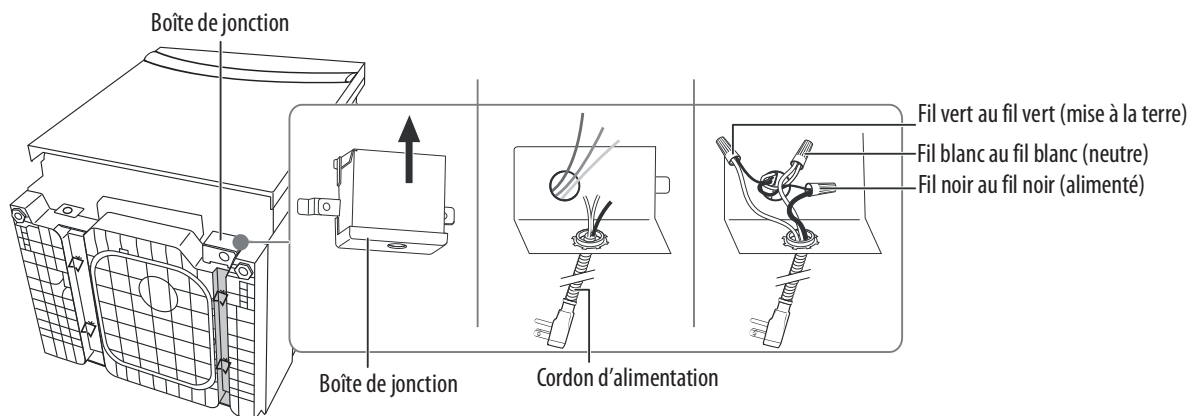
AVERTISSEMENT :

- Si le câblage du domicile n'est pas à 2 fils avec un fil de mise à la terre, un dispositif de mise à la terre doit être fourni par l'installateur.
- Si le câblage du domicile est en aluminium, s'assurer d'utiliser un composant anti-oxydant certifié cUL ou UL et des connecteurs aluminium à cuivre.

- 1 Retirer le couvercle de la boîte de jonction sur la face avant du lave-vaisselle.
- 2 Vérifier que les fils électriques de la boîte de jonction sont rentrés à l'intérieur de celle-ci.
- 3 Retirer l'écrou de verrouillage du dispositif de décharge de traction, puis enfoncer ce dernier dans l'ouverture ronde de la boîte de jonction.

- 4 Installer l'écrou de verrouillage sur le dispositif de décharge de traction à partir de l'intérieur de la boîte de jonction.
- 5 Insérer les extrémités des fils électriques du câble d'alimentation dans la boîte de jonction à travers le dispositif de décharge de traction.
- 6 Connecter le fil entrant blanc (ou à nervures) au fil blanc du lave-vaisselle, le noir (ou lisse) au fil noir du lave-vaisselle et le fil de mise à la terre au fil vert du lave-vaisselle. Utiliser des écrous certifiés cUL/UL de la taille appropriée.
- 7 Après avoir effectué toutes les connexions, tirer un peu sur le câble d'alimentation à travers la décharge de traction (pour que le câble ne se plie pas dans la boîte de jonction).
- 8 Serrer les vis du dispositif de décharge de traction et l'écrou de verrouillage pour stabiliser les fils électriques du câble d'alimentation, puis vérifier que toutes les connexions soient correctes.
- 9 Acheminer le cordon et le placer dans les supports de la rainure du fond de la rondelle.
- 10 Replacer le couvercle de la boîte de jonction sur la face avant droite du lave-vaisselle. Vérifier que les câbles ne sont pas pincés sous le couvercle.

Remarque : En cas de difficulté pour remettre le couvercle de la boîte de jonction, desserrer les vis du dispositif de décharge de traction.

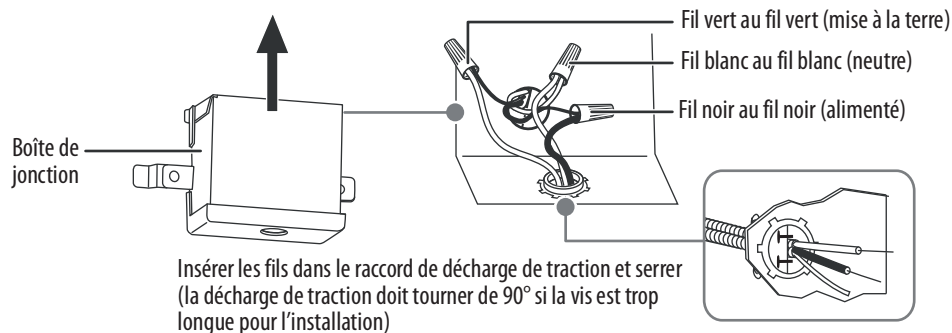


Câblage direct

Sont nécessaires :



- 1 Retirer le couvercle de la boîte de jonction de l'alimentation électrique située à l'avant droit du lave-vaisselle.



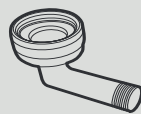
- 2 Localiser les trois fils du lave-vaisselle, (blanc, noir et vert) avec les extrémités dénudées, insérer les fils du lave-vaisselle dans les petits orifices de la boîte de jonction.
- 3 Sécuriser le câblage du domicile dans la partie inférieure de la boîte de jonction à l'aide d'un câble à décharge de traction.
- 4 Utiliser les écrous des fils pour connecter la mise à la terre entrante au vert, le blanc au blanc et le noir au noir.
- 5 Remettre le couvercle de la boîte de jonction. Vérifier que les câbles ne sont pas pincés sous le couvercle.

Étape 5 : Installer le raccord coudé à 90° d'alimentation en eau

Sont nécessaires :

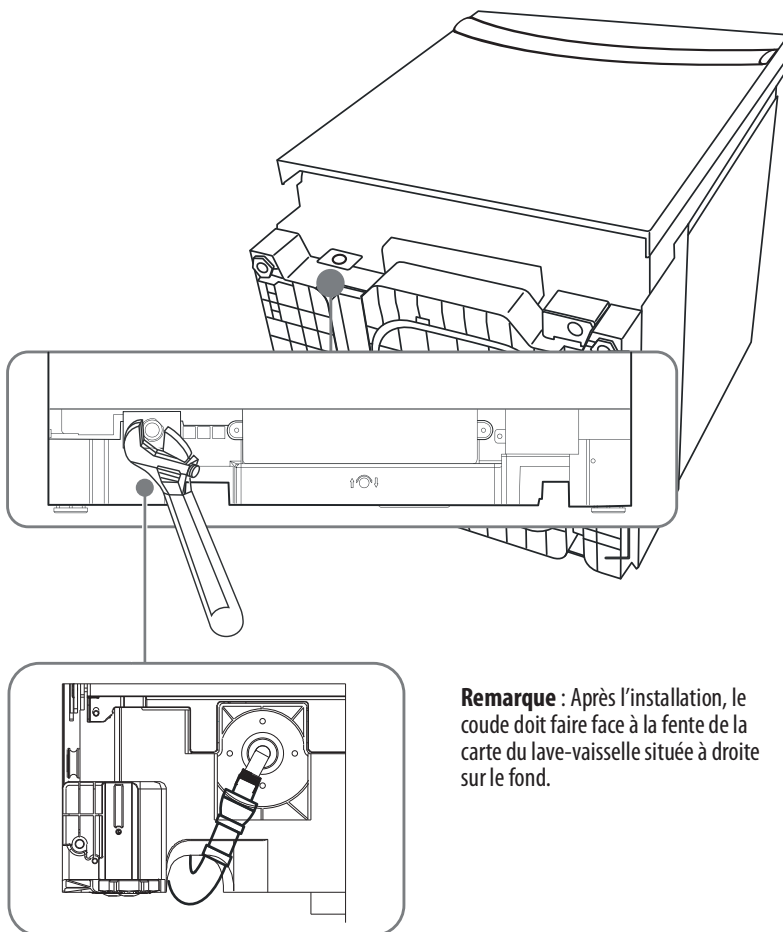


Clé à molette



Coude à 90°

- 1 Installer le raccord coudé à 90° sur le robinet d'eau. Ne pas trop serrer le raccord coudé à 90°. Le support du robinet d'eau peut se tordre ou le joint du robinet d'eau pourrait se casser.
- 2 Positionner l'extrémité du coude face à la partie inférieure droite du lave-vaisselle.



Remarque : Après l'installation, le coude doit faire face à la fente de la carte du lave-vaisselle située à droite sur le fond.

Étape 6 : Connexion de l'alimentation en eau

Sont nécessaires :



Clé à molette



Trousse pour tuyaux d'eau

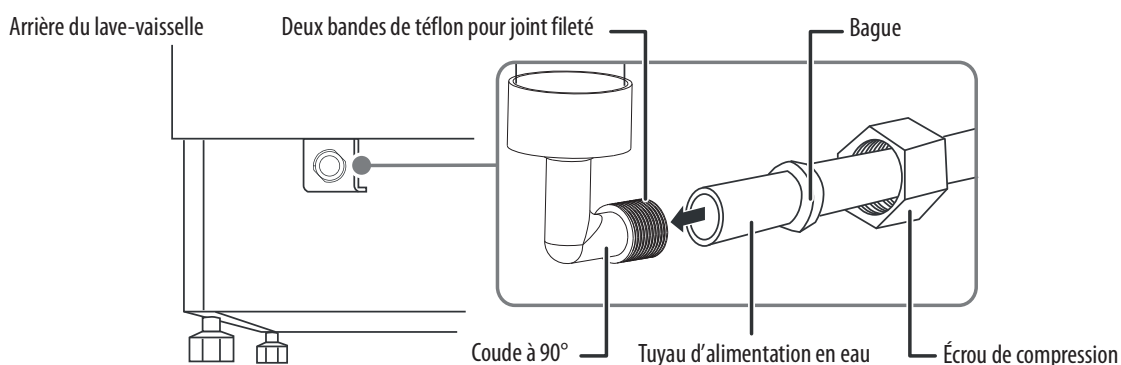


Bande de téflon pour joint fileté

- 1 Enrouler deux fois le filetage du raccord coudé à 90° avec un ruban adhésif de téflon.
- 2 Faire glisser l'écrou de compression, puis la bague sur l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau.

Remarque : S'il s'agit d'une ligne filetée, une bague ou un écrou de compression n'est pas nécessaire.

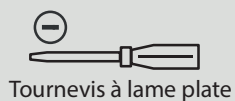
- 3 Insérer le tuyau d'alimentation en eau dans le coude à 90°.
- 4 Faire glisser la bague contre le coude à 90° et le fixer avec l'écrou de compression.



Important : Vérifier que le ressort de la porte ne se frotte pas ou n'est pas en contact avec le tuyau d'alimentation en eau ou le tuyau de drainage. Faire un essai en ouvrant et en fermant la porte. En cas d'interférences, réacheminer les tuyaux.

Étape 7 : Installation du tuyau de vidange

Sont nécessaires :



Tournevis à lame plate

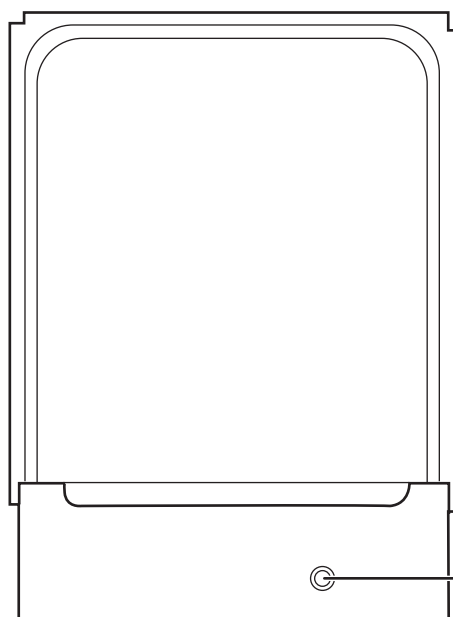


Colliers de serrage à vis

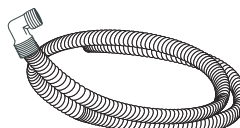


Tuyau de vidange

- 1 Redresser le lave-vaisselle.
- 2 Faire glisser un collier de serrage à vis sur le tuyau de vidange.
- 3 Installer le tuyau de vidange à la sortie de vidange du lave-vaisselle au dos de l'appareil, puis serrer le collier de serrage à vis.



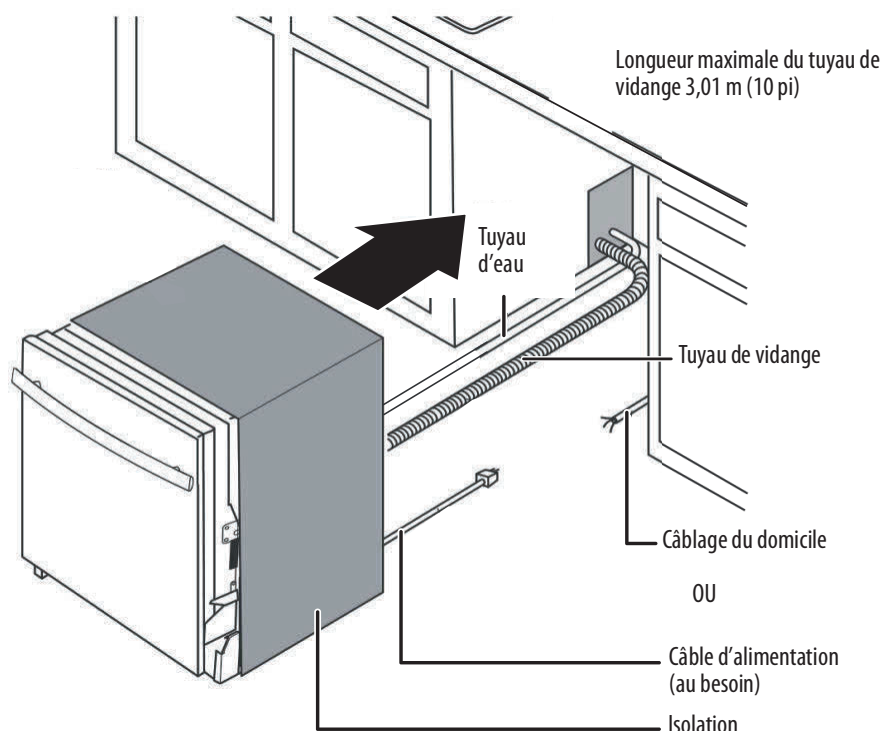
Orifice d'installation du tuyau de vidange



Étape 8 : Insertion du tuyau de vidange dans l'armoire

- Insérer le tuyau de vidange dans l'orifice du mur de l'armoire. Si un câble d'alimentation est utilisé, guider l'extrémité dans un orifice séparé.

Conseil : Placer le tuyau d'eau et le câblage du domicile sur le sol pour éviter toute interférence avec la base du lave-vaisselle.



Étape 9 : Faire glisser le lave-vaisselle partiellement dans l'armoire

ATTENTION : Ne pas pousser le panneau avant avec les genoux. Des dommages pourraient se produire.

- Positionner le lave-vaisselle en face de l'ouverture, puis le glisser dans l'ouverture de quelques pouces à la fois.
- Tirer le tuyau de vidange à travers l'ouverture sous l'évier au fur et à mesure. S'arrêter quand le lave-vaisselle est à quelques pouces en face de l'armoire adjacente.
- Vérifier que le tuyau de vidange n'est pas plié sous le lave-vaisselle et qu'il n'existe aucune interférence avec le tuyau d'eau, le câblage ou tout autre composant.



Étape 10 : Positionner le lave-vaisselle sous le comptoir

- 1 Vérifier que les câbles sont positionnés en toute sécurité sous le lave-vaisselle et qu'ils ne sont pas pincés ou en contact avec les ressorts de la porte ou d'autres composants du lave-vaisselle.

Conseil : Vérifier le matériau isolant de la cuve, au besoin. Positionner celui-ci pour qu'il ne soit pas replié et n'interfère pas avec les ressorts de la porte. Vérifier en ouvrant et en fermant la porte.

- 2 Faire glisser le lave-vaisselle dans l'armoire. Les coins avant de la porte du lave-vaisselle doivent être à ras des portes de l'armoire. Faire attention de ne pas entailler le panneau avant avec les genoux ni d'endommager le comptoir ou l'armoire avec les éléments du lave-vaisselle.

Remarque : Le pied de nivellement arrière est réglé depuis l'avant de ce lave-vaisselle.



Étape 11 : Mettre de niveau le lave-vaisselle

Sont nécessaires :



Tournevis cruciforme



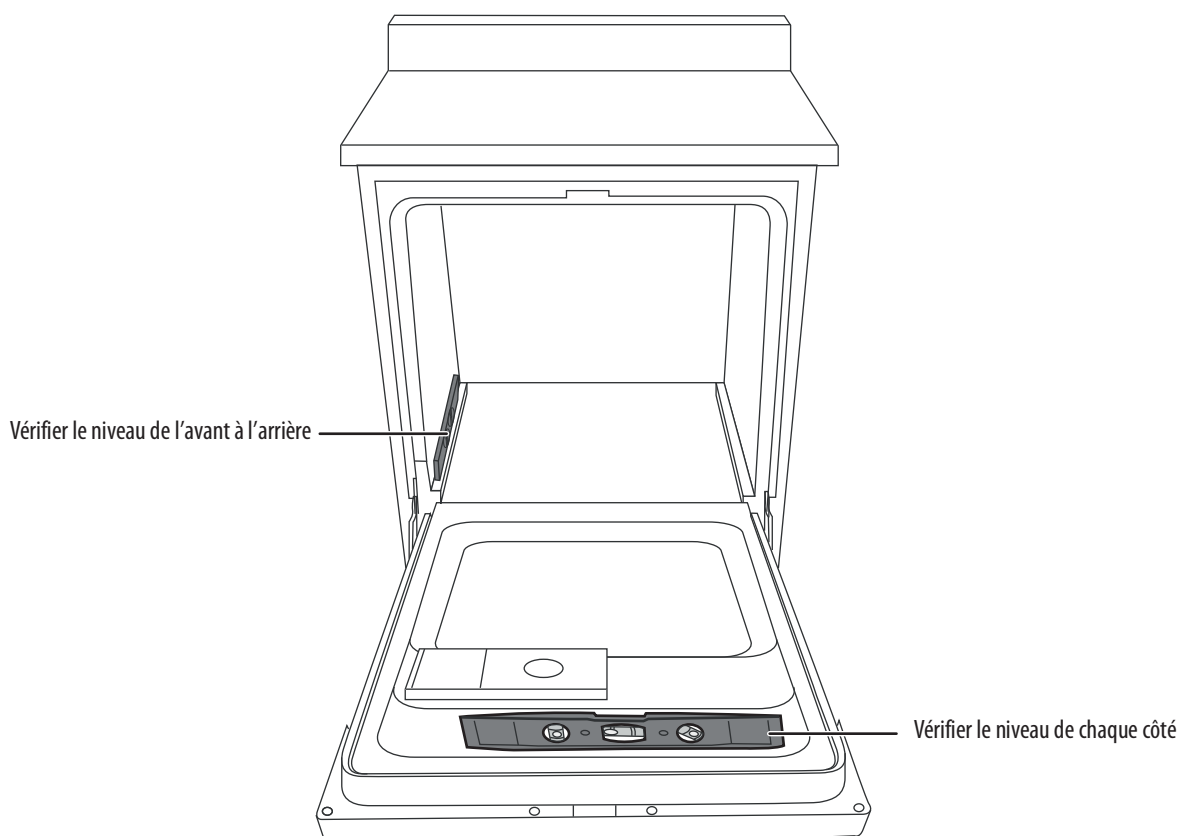
Clé à molette



Niveau

Important : Le lave-vaisselle doit être de niveau pour un fonctionnement du panier à vaisselle correct et un rendement de lavage approprié.

- 1 Ouvrir la porte, puis placer un niveau sur celle-ci et sur le rail du panier à l'intérieur de la cuve pour s'assurer que le lave-vaisselle est de niveau.

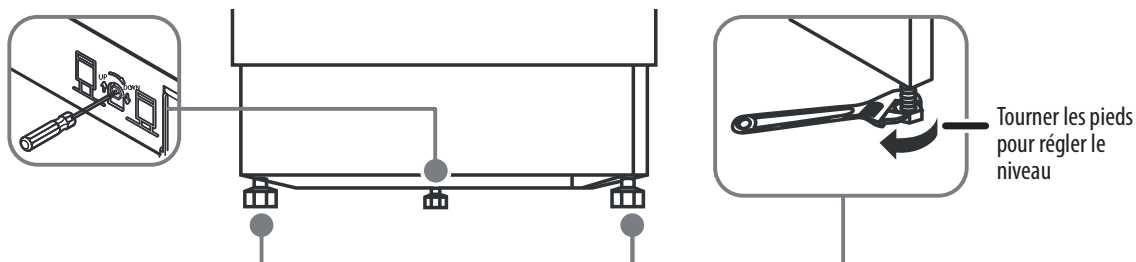


- 2 Mettre de niveau le lave-vaisselle en réglant les trois pieds de nivellement individuellement.

Conseil : Tirer le panier inférieur à mi-chemin. Vérifier que le panier ne roule pas vers l'avant ni vers l'arrière dans le lave-vaisselle. Si le panier bouge dans l'une des directions, il est nécessaire de remettre le lave-vaisselle de niveau.

Remarque : La hauteur maximale de l'espace prévu doit être de 50 mm (1,97 po)

- 3 Si le bord de la porte touche le côté de la cuve, le lave-vaisselle n'est pas installé correctement. Régler les pieds de nivellement pour aligner la porte avec la cuve.



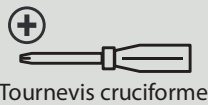
Étape 12 : Essayer préalablement le lave-vaisselle avec de l'eau

Remarque : Faire fonctionner le lave-vaisselle pour vérifier s'il y a des fuites avant de le fixer au comptoir.

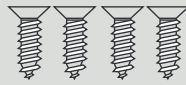
- 1 Ouvrir la porte et retirer toutes les mousses et le papier d'emballage.
- 2 Mettre la sortie du tuyau d'évacuation dans le seau.
- 3 Activer l'alimentation électrique (ou brancher le câble d'alimentation sur une prise secteur, s'il en existe).
- 4 Mettre le lave-vaisselle en marche (voir le *Guide de l'utilisateur* pour toutes instructions).
- 5 Sélectionner le cycle **Express** (Rapide), puis appuyer sur **START/Cancel** (Démarrage/annuler) et fermer la porte.
- 6 Vérifier l'absence de fuites sous le lave-vaisselle et autour des tuyaux d'alimentation en eau et de vidange. Serrer les connexions au besoin.

Étape 13 : Fixation du lave-vaisselle au comptoir

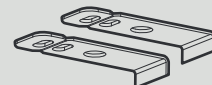
Sont nécessaires :



Tournevis cruciforme



Vis à bois (2)
(deux pour chaque méthode)



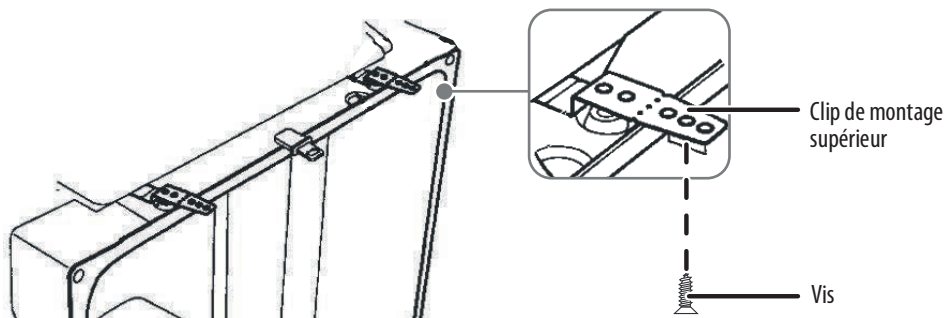
Fixations de montage supérieur (2)

- Pour les comptoirs en bois ou en matériaux qui ne seront pas endommagés par un perçage, utiliser la méthode 1.
- Pour les comptoirs en granite, marbre ou autres matériaux qui pourraient être endommagés par le perçage, utiliser la méthode 2.
- Si l'espace entre le panneau de contrôle et l'armoire est inférieur à 10 mm (0,4 po), utiliser la méthode 2.

Méthode 1

- 1 Insérer les clips de montage allongés supérieurs dans la fente.
- 2 Courber les supports pour les sécuriser sur la cuve du lave-vaisselle.
- 3 Fixer le lave-vaisselle au comptoir à travers les orifices des supports, à l'aide des vis fournies.

Important : Insérer les vis droites et à ras. Des têtes de vis saillantes rayeront le dessus du panneau de commandes et interféreront avec la fermeture de la porte.

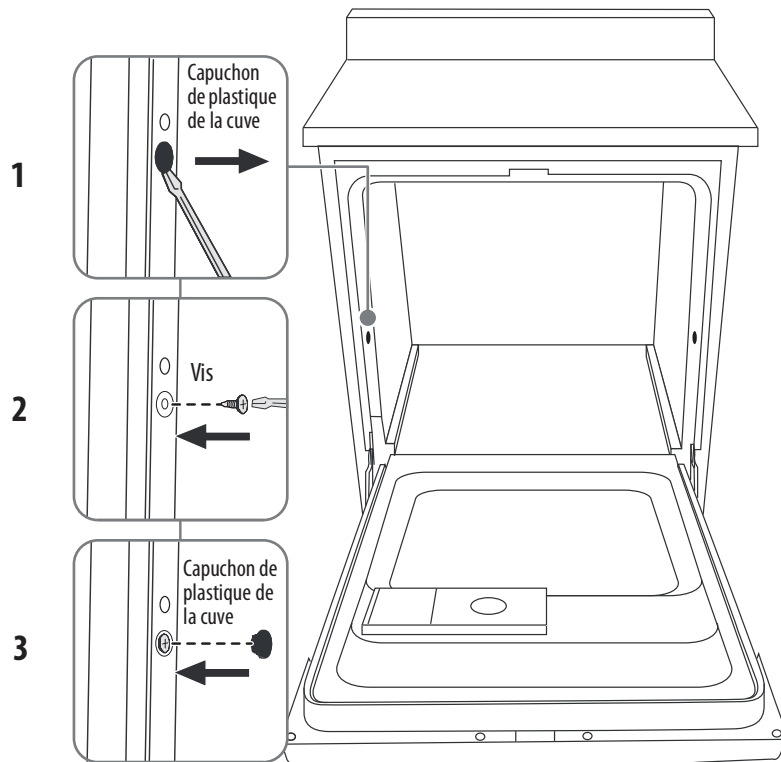


Méthode 2

- 1 Retirer les capuchons de plastique de la cuve de l'intérieur de la cuve du lave-vaisselle.
- 2 Insérer une vis à bois dans l'orifice sur le côté du lave-vaisselle dans l'armature de l'armoire.

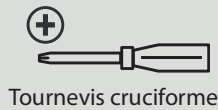
Important : Insérer les vis droites et à ras. Des têtes de vis saillantes rayeront le côté du lave-vaisselle. Cette méthode permet de fixer le lave-vaisselle aux côtés de l'armoire et doit être appliquée lorsque le comptoir est en granite ou en autres matériaux fragiles.

- 3 Réinsérer les capuchons de plastique de la cuve.



Étape 14 : Connexion du tuyau de vidange

Sont nécessaires :



Tournevis cruciforme



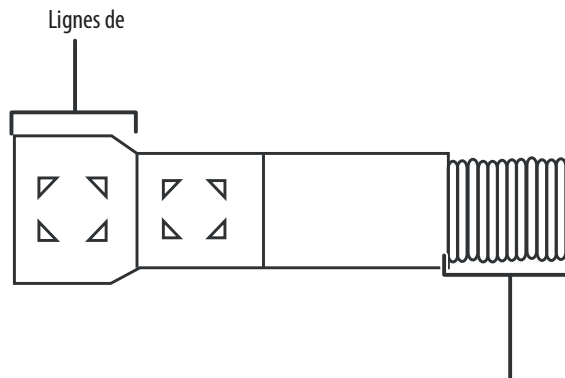
Colliers de serrage à vis



Coupleur pour extension du tuyau de vidange (au besoin)

Important : Appliquer toutes les normes et réglementations locales en vigueur.

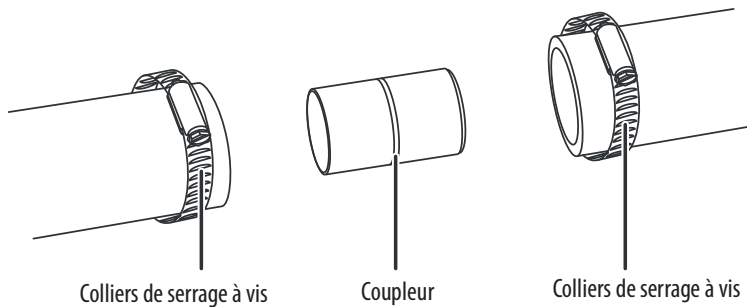
- 1 Couper au niveau de la ligne tracée, tel que requis par l'installation. L'extrémité moulée du tuyau de vidange s'adaptera à des connexions d'un diamètre de 15,9 mm ou 25,4 mm (5/8 po ou 1 po) sur le dispositif anti-retour, le té de vidange ou l'évacuation de déchets.



IMPORTANT : Ne pas couper la partie ondulée du tuyau.

- 2 Si un tuyau plus long est requis, il est possible d'ajouter une longueur maximale de 1,1 m (42 po) pour un total de 3,01 m (10 pi) au tuyau installé en usine. Utiliser un tuyau de 15,9 mm (5/8 po) ou de 22,2 mm (7/8 po) de diamètre intérieur et un coupleur pour connecter les deux extrémités des tuyaux. Sécuriser la connexion avec des colliers de serrage à vis.

Important : Pour un drainage correct, la longueur totale du tuyau de vidange ne doit pas excéder 3,01 m (10 pi).



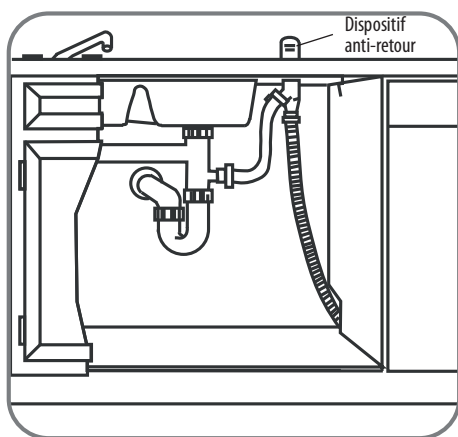
Colliers de serrage à vis

Coupleur

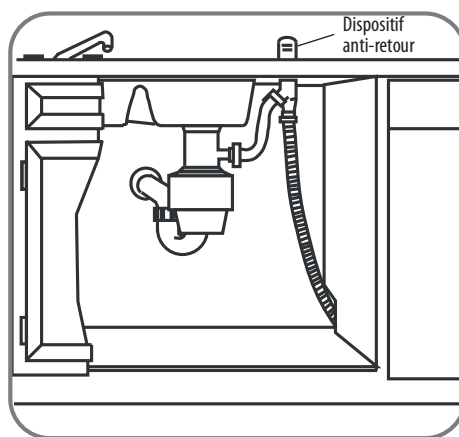
Colliers de serrage à vis

- 3 Fixer le tuyau de vidange au dispositif anti-retour, le té de vidange ou l'évacuation de déchets à l'aide d'un collier à vis, à l'aide de la méthode appropriée ci-dessous. Voir Préparation du drain à la page 6, pour déterminer la méthode à utiliser.

Méthode 1 : dispositif anti-retour à té de vidange ou dispositif d'évacuation de déchets



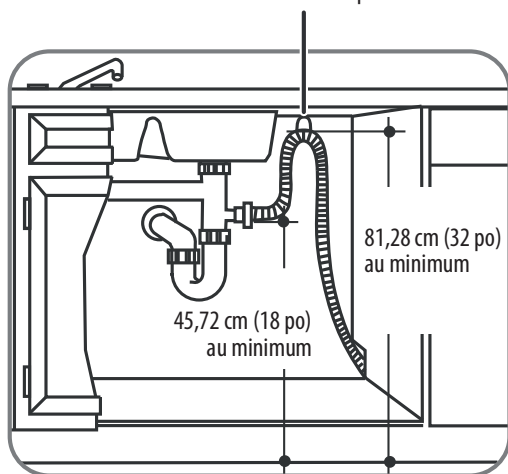
Installation du té de vidange



Installation du dispositif d'évacuation de déchets

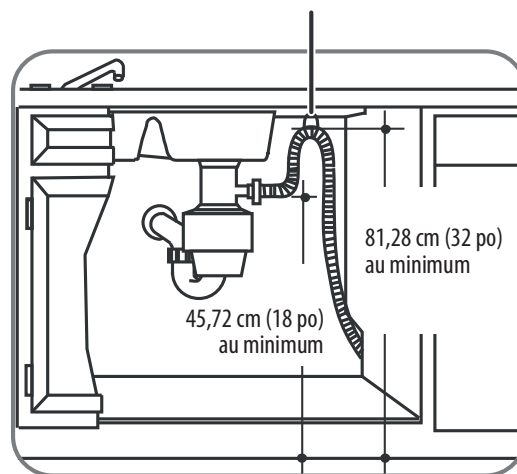
Méthode 2 : circuit de drainage élevé à té de vidange ou dispositif d'évacuation de déchets

Le fixer sur le dessous du comptoir



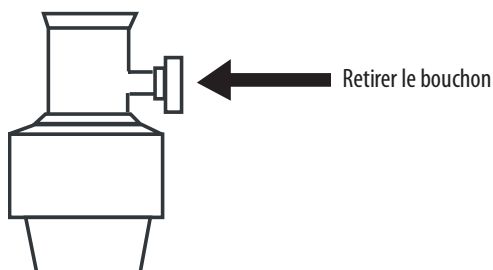
Installation du té de vidange

Le fixer sur le dessous du comptoir



Installation du dispositif d'évacuation de déchets

- 4 En cas de connexion au tuyau de vidange ou à un dispositif d'évacuation de déchets, s'assurer que le bouchon de drainage a été retiré. Le lave-vaisselle ne pourra pas se vider si le bouchon n'a pas été retiré de son emplacement.



Étape 15 : Réalisation d'un essai préalable

Consulter cette liste après avoir installé le lave-vaisselle pour éviter des problèmes ou des frais pour appel à un réparateur (non couvert par la garantie).

- Vérifier que l'appareil est hors tension.
- Localiser le *Guide de l'utilisateur* dans l'enveloppe de documents.
- Conserver ce *Guide de l'utilisateur* pour toute référence sur le fonctionnement.
- Vérifier l'ouverture et la fermeture de la porte. Si la porte ne s'ouvre pas ni ne se ferme librement ou a tendance à retomber, vérifier le réglage des ressorts. Voir Étape 1 : Vérifier l'équilibre de la porte à la page 10.
- Vérifier que le câblage est sécurisé sous le lave-vaisselle et n'est ni pincé, ni en contact avec les ressorts de la porte ou d'autres éléments. Voir Étape 10 : Positionner le lave-vaisselle sous le comptoir à la page 17.
- Vérifier l'alignement de la porte avec la cuve. Si la porte touche la cuve, mettre de niveau le lave-vaisselle. Voir Étape 11 : Mettre de niveau le lave-vaisselle à la page 18.
- Tirer le panier inférieur environ à mi-chemin. Vérifier qu'il ne se déplace pas vers l'arrière ou vers l'avant sur la porte. Si le panier bouge, régler les pieds de nivellement. Voir Étape 11 : Mettre de niveau le lave-vaisselle à la page 18.
- Vérifier l'alignement de la porte sur l'armoire. Si la porte touche l'armoire, repositionner ou remettre de niveau le lave-vaisselle. Voir Étape 11 : Mettre de niveau le lave-vaisselle à la page 18.
- Vérifier que les tuyaux d'alimentation et les tuyaux de vidange ne sont pas déformés ou en contact avec d'autres éléments. Tout contact avec le moteur ou l'armature du lave-vaisselle peut être responsable de bruits. Voir Étape 9 : Faire glisser le lave-vaisselle partiellement dans l'armoire à la page 16.
- Ouvrir le robinet d'eau chaude de l'évier et vérifier la température de l'eau. La température de l'eau d'alimentation doit être d'environ 49 à 65 °C (120 à 150 °F). Une température minimale de 49 °C (120 °F) est requise pour des performances de lavage optimales. Voir Préparation du tuyau d'eau chaude à la page 8.
- Ajouter un demi-gallon (2 l) d'eau dans le fond du lave-vaisselle pour lubrifier le joint de la pompe.
- Ouvrir l'alimentation en eau. Vérifier l'absence de fuites. Serrer les connexions au besoin.
- Retirer tout film protecteur (s'il en existe) du panneau de commandes et de la porte.

Étape 16 : Essayer le lave-vaisselle avec de l'eau

- 1 Activer l'alimentation électrique (ou brancher le câble d'alimentation sur une prise secteur, s'il en existe).
- 2 Mettre le lave-vaisselle en marche (voir le *Guide de l'utilisateur* pour toutes instructions).
- 3 Sélectionner le cycle Express (Rapide), puis appuyer sur **START/Cancel** (Démarrage/annuler) et fermer la porte.
- 4 Vérifier que l'eau pénètre dans le lave-vaisselle. Si l'eau ne pénètre pas dans le lave-vaisselle, vérifier que l'eau et l'alimentation sont activés.
- 5 Vérifier l'absence de fuites sous le lave-vaisselle. Si une fuite est découverte, éteindre l'alimentation et serrer les connexions. Remettre l'alimentation une fois que la fuite a été corrigée.
- 6 Vérifier l'absence de fuites autour de la porte. Une fuite autour de la porte peut être due à un frottement ou un choc contre l'armoire adjacente ou le mur. Repositionner le lave-vaisselle au besoin. Voir Étape 10 : Positionner le lave-vaisselle sous le comptoir à la page 17.
- 7 Lorsque le lave-vaisselle est en mode de vidange, vérifier les tuyaux de vidange. Si des fuites sont détectées, éteindre l'alimentation au disjoncteur et corriger la tuyauterie autant que possible.
- 8 Rétablir l'alimentation électrique une fois que les corrections ont été effectuées. Voir Étape 6 : Connexion de l'alimentation en eau à la page 14.
- 9 Ouvrir la porte du lave-vaisselle et vérifier que la plus grande partie de l'eau a été vidangée. Dans le cas contraire, vérifier que le bouchon du broyeur a été retiré et/ou que le dispositif anti-retour n'est pas bouché. Voir Étape 14 : Connexion du tuyau de vidange à la page 21. Vérifier également que le tuyau de vidange ne soit pas plié.
- 10 Lancer de nouveau le lave-vaisselle sur un cycle de remplissage et de vidange. Vérifier l'absence de fuites et les corriger au besoin.

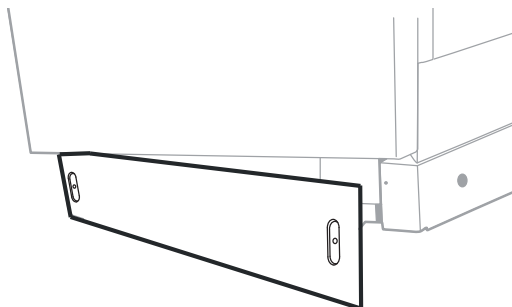
Étape 17 : Remplacement de la plinthe

Sont nécessaires :



Tournevis cruciforme

- Placer la plinthe contre les pieds du lave-vaisselle. Les fentes doivent s'aligner sur les orifices pour vis du support de la plinthe. Laisser la plinthe toucher le sol. Installer les vis de la plinthe.



Caractéristiques

Capacité	16 emplacements au maximum
Dimensions (L x P x H)	60,6 x 62,2 x 85,8 cm (23 7/8 x 24 1/2 x 33 13/16 po)
Poids	41 kg (90,4 lb)
Puissance requise	120 V ~ 60 Hz
Intensité	8,4 A
Pression d'eau	Entre 20 et 120 psi (138 et 877 kPa)
Bruit (dB)	49 dB

INSIGNIA™

Pour toute information sur le produit, nous contacter avec les informations ci-après :
1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

©2024 Best Buy. Tous droits réservés.

V4 FRANÇAIS
24-0664